

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Data	
Incoterms				Fattura/Invoice	
DAP Modugno				128677	

N. fornitore/
Supplier No. 91001509

VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+36 (52) 581-663	24466	198921

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	815,6 KG
21 Imballaggio/ Packing	4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	57192390	26 Destinazione Receiving Location	14248
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180278246-5010811448				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633 .RTR1-H84# Cuscinetto a rulli 083465731-4350-10	3.840	PZ	43201532/10
		Quantità dichiarata: 3840			872265080
		Quantità effettiva:			872265198
		Tipo Imballaggio:			872265283
		Quantità Imballi:			872265301
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐			
		Data controllo: 07/04/2020			
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Firma	Origine/ Country of origin
	550003885501	0038797530	960 PZ	Ungheria	
	550003885501	0038743489	2.880 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872265080	203,9 KG	246,0 KG	800x 600x 620 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				
2	872265198	203,9 KG	246,0 KG	800x 600x 620 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				
3	872265283	203,9 KG	244,0 KG	800x 600x 620 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				
4	872265301	203,9 KG	244,0 KG	800x 600x 620 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

43201532

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.11.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		CMR Seite 1 / 1 57923786	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 05.11.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers			
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed						
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57192559 57192560	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 4 UNKNOWN	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 489,00 658,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,862 1,796
Summe: 6 Packages			1147,00 2,658			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		
14 Rückerstattung Reimbursement				21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 05.11.2020		
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno				24 Gut empfangen Goods received 07 NOV 2020 am at		
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			23			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LJ 56 KVC Anhänger			28			
29			30			
31			32			
33			34			
35			36			
37			38			
39			40			
41			42			
43			44			
45			46			
47			48			
49			50			
51			52			
53			54			
55			56			
57			58			
59			60			
61			62			
63			64			
65			66			
67			68			
69			70			
71			72			
73			74			
75			76			
77			78			
79			80			
81			82			
83			84			
85			86			
87			88			
89			90			
91			92			
93			94			
95			96			
97			98			
99			100			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		CMR Seite 1 / 1 57923765	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 05.11.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers 			
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed 						
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57192390 57192391	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 4 9 UNKNOWN	8 Art der Verpackung Kind of Package 	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 	10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 980,00 1485,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 1,724 4,041
Summe: 13 Packages				2465,00 5,765		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM	14 Rückerstattung Reimbursement 	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements 	21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 05.11.2020	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier 		24 Güter empfangen Goods received 07 NOV 2020 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km 			26 Vertragspartner des Frachtführers 		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz LJ 56 KXC Anhänger	
28 Paletten-Absender - Pallets Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette			29 Paletten-Empfänger - Pallets Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 	